

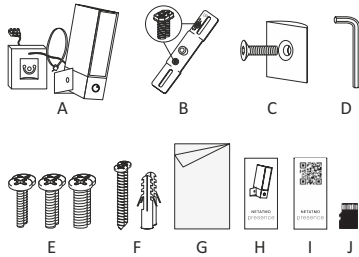


NETATMO presence

vonkajšia bezpečnostná kamera s rozpoznávaním osôb, áut a domácich zvierat

Rýchla užívateľská príručka

Obsah balenia:

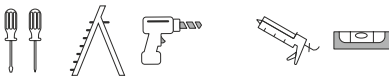


- (A) 1x kamera s držiakom na stenu
- (B) 1x montážny pás so zelenými skrutkami
- (C) 1x kľový držiak s čiernou skrutkou
- (D) 1x inbus kľúč
- (E) 6x úchytná skrutka (3 veľkosti)
- (F) 2x montážna skrutka 2x hmoždinka
- (G) 1x ochranný obal
- (H) 1x užívateľská príručka
- (I) 1x karta s párovacím a identifikačným QR kódom
- (J) 1 microSD karta 8GB

UPOZORNENIE: Kartu s unikátnym párovacím a identifikačným QR kódom (I) uschovajte a nevyhadzujte!

Náradie potrebné pre montáž:

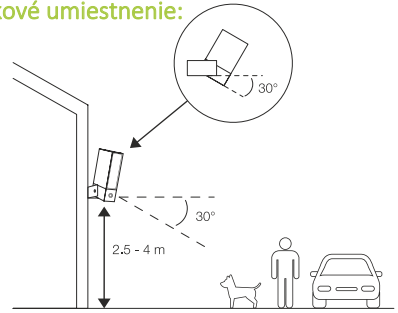
(Nie je súčasťou balenia)



- krížový a plochý skrutkovač
- rebrik
- príklepová vrtáčka a vidiový vrták Ø 6mm (vyžadované iba ak sa kamera neprípevňuje na rozvodnú krabičku)

- Odporúčané nástroje:*
- silikónový tmel
 - s aplikáčnou pištoľou
 - vodováha

Výškové umiestnenie:



Pre dosiahnutie čo najlepšieho rozpoznávania osôb, áut a domácich zvierat umiestnite kameru vo výške 2.5 až 4 m a uhol sklonu nastavte približne na 30 °.

Videosprievodcu montážou nájdete: <https://www.netatmo.com/presence-installation>

Pred montážou si pozorne prečítajte bezpečnostné inštrukcie, ktoré nájdete na strane 4 v sekcii 13.

1 Nájdenie miesta montáže na stene



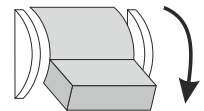
Wi-Fi OK

Pomocou smartfónu nájdite miesto na stene, kde je najlepší príjem signálu vašej domácej Wi-Fi siete. V prípade, že v mieste predpokladaného umiestnenia kamery nie je dostatočne silný signál Wi-Fi, premiestnite váš Wi-Fi router bližšie ku kamere alebo v rámci domácej siete pridajte ďalší Wi-Fi prístupový bod.

Odporúčanie: Pre zistenie sily signálu Wi-Fi môžete využiť niektorú z mobilných aplikácií pre analýzu Wi-Fi signálu, ako napríklad Wi-Fi Analyser a pod.

Upozornenie: Kamera nepodporuje pripojenie pomocou TP kábla štruktúrovanej počítačovej siete.

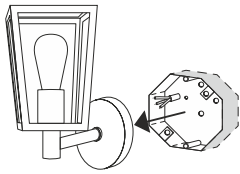
2 Pozor! nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom



VYPNUTÉ

Pred montážou vypnite zodpovedajúci istič prírodného napájania a následne sa ešte uistite pomocou napäťovej skúšačky

3 Príprava pred montážou



3A



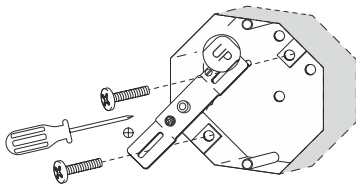
100-240V

Ak plánujete umiestniť kameru napríklad namiesto starého svetla, najprv toto svetlo demontujte.

Ak bolo staré svetlo pripojené na rozvodnú skriňu alebo ak máte pre inštaláciu kamery pripravenú rozvodnú skriňu, pokračujte krokom (3A).

Ak nebolo staré svetlo pripojené na rozvodnú skriňu alebo ak máte pre inštaláciu pripravený iba napájací kábel, pokračujte krokom (3B).

3A) Montáž na rozvodnú skriňu

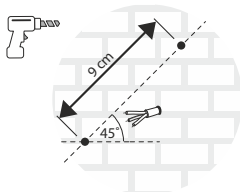


Montážny pás (B) priložte na otvory pre skrutky v montážnej krabici, tak aby nápis "UP" smeroval nahor. K priskrutkovaniu montážneho pásu môžete použiť dodávané úchytne skrutky (E).

Teraz prejdite priamo na krok (4).

3B) Montáž na stenu

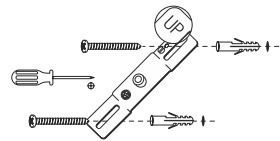
vyvrtávanie otvorov



Priložte montážny pás (B) na stenu, stredom čo najbližšie vľavo od vyvedeného napájacieho kábla, pod uhlom 45° a nápisom "UP" smerom nahor.

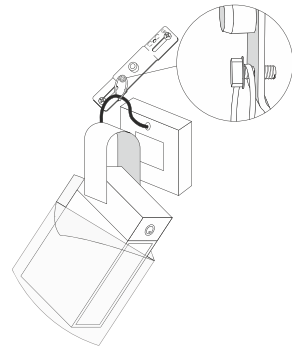
Označte si os budúcich otvorov. Teraz odmerajte 9 cm a vyvrtajte pomocou vidiového vrtáka 2 otvory Ø 6 mm, ako ukazuje obrázok.

Priskrutkovanie montážneho pásu



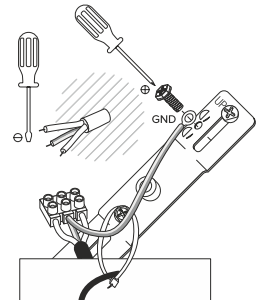
Do otvorov zasuňte dodávané hmoždinky (F). Teraz priložte na otvory montážny pás nápisom "UP" smerom nahor. Ľahko zaskrutkujte dodávané skrutky (F). Následne montážny pás vystreďte voči vyvedenému napájaciemu káblu a skrutky pevne utiahnite.

4 Zavesenie kamery na pútko



Vložte kameru do dodávaného ochranného obalu (G), aby nedošlo k jej poškodeniu pri manipulácii. Teraz zaveste kameru za pútko zo sťahovacej pásky na spodnú zelenú skrutku montážneho pásu.

5 Prípojenie k vodičom napájacieho kábla



Pre pripojenie k vodičom napájacieho kábla použite dodávanú kábluvú spojku ("čokoládu").

Do spojky zasuňte vodiče podľa schémy:

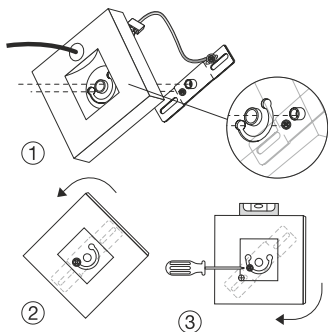
Modro / Biely <Modrý z napájacieho kábla (nulový)

Hnedo / Biely <Hnedý z napájacieho kábla (fáza)

Zeleno / Biely <zeleno / Biely z napájacieho kábla (uzemnenie) a jednotlivé vodiče v spojke pevne dotiahnite.

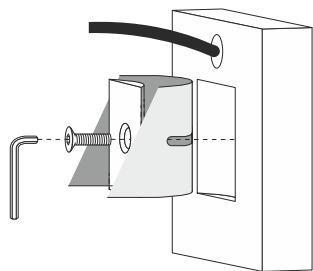
Nezabudnite priskrutkovať zemniaci Zeleno / Biely kábel s okom tiež k montážnemu pásu, ako ukazuje obrázok.

6 Nasadenie základne kamery na montážny pás a zaistenie



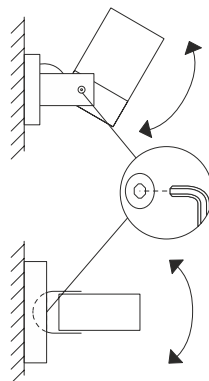
1. Nasuňte základňu kamery stredovým otvorom na guliatý výstupok uprostred montážneho pásu tak, aby nápis "UP" šípku smeroval nahor. Kábllovú spojku zasunúte pod základňu. Uistite sa, že kábllová spojka nebráni tesnému kontaktu so stenou.
2. Pootočte základňu proti smeru hodinových ručičiek tak, aby spodná zelená skrutka na montážnom páse zapadla do ľavého otvoru v "U" štvorcovej základni.
3. Pootočte základňu späť v smere hodinových ručičiek tak, aby horná hrana základne bola vodorovná. Pre vyrovnanie základne môžete použiť vodováhu. Následne zelenú skrutku pevne dotiahnite.

7 Zasunutie kamery do základne



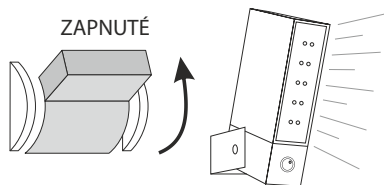
Uchopte kľbový držiak (C) a zasunúte do neho čiernu skrutku s inbusovou hlavou. Takto pripravený držiak zasunúte do drážky v "U" kľbu kamery. Pomocou inbusového kľúča (D) dotiahnite čiernu skrutku tak, aby kľbový držiak bezpečne udržal kameru, ale aby bolo možné kameru nastaviť do potrebného smeru. Teraz môžete odstrihnúť pútko zo stahovacej pásky a odstrániť ochranný obal (G).

8 Nastavenie sklonu a smeru pre dosiahnutie správneho zorného uhla



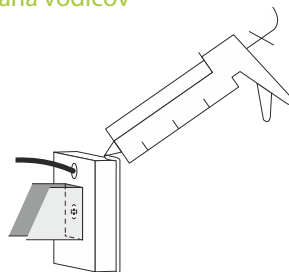
Použite inbusový kľúč (D) a povolte postranné skrutky na "U" kľbe kamery pre nastavenie zorného uhla kamery vo zvislom smere. Nastavte uhol sklonu kamery približne na 30° a následne postranné skrutky citlivo dotiahnite. Pomocou rovnakého kľúča povolte skrutku kľbového držiaku (C) a pootočte kameru vo vodorovnom smere do miesta, ktoré chcete monitorovať. Potom skrutky citlivo dotiahnite.

9 Zapnutie ističa



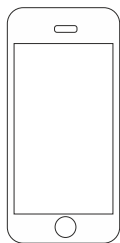
Po dokončení inštalácie zapnite zodpovedajúce istič. Pri prvom zapnutí sa svetlo kamery rozsvieti. Zapnutie môže trvať až 1 minútu. Ak sa svetlo kamery nerozsvieti, prečítajte si kapitolu "Riešenie problémov pri inštalácii" v sekcii (12).

10 Ochrana vodičov



Po montáži a odskúšaní funkčnosti odporúčame utesniť hornú a bočné hrany základne pomocou silikónového tmelu. Spodnú hranu ponechajte neutesenú pre lepší odvod vlhkosti zo základne.

11 Stiahnutie aplikácie



Spríevodcu nastavením nájdete tu:
<https://presence.netatmo.com>

Pre nastavenie kamery zadajte do internetového prehliadača vášho smartfónu alebo tabletu vyššie uvedený odkaz.

Kameru nie je možné nastaviť zo stolného počítača!

12 Riešenie problémov pri inštalácii

Problém	Možná príčina	Riešenie
Svetlo kamery sa nerozsvieti. (kamera sa nespustí)	Spálená poistka alebo vypnutý istič.	Vymeňte poistku. Zapnite príslušný istič alebo skontrolujte nadradený istič.
	Vypínač starého svetla je vypnutý.	Zapnite vypínač starého svetla a nechajte ho zapnutý. Kamera vyžaduje trvalé napájanie.
	Nesprávne zapojené alebo vypadnuté vodiče.	⚠ Vypnite istič a skontrolujte správne a pevné zapojenie vodičov. (Vráťte sa ku kroku 5).
Pri zapnutí sa prepáli poistka alebo sa istič automaticky vypne.	Prekrižené zapojenie vodičov alebo je fáza spojená s uzemňovacím vodičom.	⚠ Vypnite istič a skontrolujte správne a pevné zapojenie vodičov. (Vráťte sa ku kroku 5).

Pre ďalšiu pomoc si najprv prejdite sekciu FAQ (často kladené otázky) v mobilnej aplikácii alebo navštívte

Stránky technickej podpory
<http://support.netatmo.com>

13 Dôležité bezpečnostné inštrukcie

- ⚠ Pre napájanie kamery použite zdroj z elektrickej siete 100-240V AC / 50-60 Hz. Pre pripojenie je nutná znalosť slaboproudého rozvodu a elektroinštalácie. V prípade, že tieto znalosti nemáte, kameru nezapájajte a obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
- 🔌 Vždy nezabudnite kameru pripojiť k uzemňovaciemu vodiču.
- 🔌 Pred inštaláciou vypnite zodpovedajúci istič prívodného napájania a následne sa ešte uistite pomocou napätovej skúšacky.

- ⚠ Kamera neobsahuje užívateľsky opraviteľné diely. Preto ju nerozoberajte a nesnažte sa ju svojpomocne opraviť. Vždy sa obráťte na autorizované servisné centrum. V opačnom prípade riskujete poškodenie kamery alebo vážny úraz elektrickým prúdom.

- ⚠ Vyvarujte sa ohýbaniu vodičov cez ostré hrany, napr. cez hranu kovového plechu. Poškodený vodič môže zapríčiniť nefunkčnosť, poškodenie kamery alebo tiež skrat na elektrickom vedení.

- ⚠ Pri montáži kamery buďte veľmi opatrní a kameru chráňte dodávaným obalom. Ostré hrany alebo rohy kamery váš môžu zraniť alebo poškodiť omietku. Úderom kamery o stenu alebo jej pádom môže dôjsť k jej poškodeniu alebo rozbitiu predného skla. Rozbité sklo by malo byť bezodkladne vymenené.

- ℹ️ Pri montáži zaistite, aby bola medzi svetlom kamery a vašimi očami alebo ľubovoľnou plochou pred kamerou dodržaná minimálna vzdialenosť 1 m.

NETATMO



IC : 10860A-NCC01

Copyright Netatmo © 2016 Všetchna práva vyhradená. Kopírovanie a distribúcie bez písomného souhlasu NETATMO je zakázaná.

QSG-JK-V1

NETATMO

93 rue Nationale
92100 Boulogne-Billancourt
France
www.netatmo.com

For products put on the market after June 12th, 2017

Europe - EU declaration of conformity

According to RED directive 2014/53/EU

Manufacturer:	Name:	Netatmo
	Address:	93 rue Nationale 92100 Boulogne-Billancourt France
Equipment:	Model number:	NOC01
	Marketing name:	Netatmo Presence
	Supplied Accessories:	MicroSD card
	Operating Frequencies:	Wifi + Bluetooth : 2400-2483.5 Mhz @ 100 mW RF : 869.3-869.5 Mhz @ 16 mW

Hereby, Netatmo declares that this NOC01 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of following directives:

- RED directive 2014/53/EU
- ROHS Recast Directive 2011/65/EC.

The following test methods have been applied in order to prove presumption of conformity with the essential requirements of the CE marking:

Safety and Health:

**EN 60950-1:2006 + A11:2009 +
A1:2010 + A12:2011 + A2:2013**

Information technology equipment – Safety Part 1 – general requirements.

EMC:

EN 301489-1 V2.1.1

ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU and the essential requirements of article 6 of Directive 2014/30/EU.

EN 301489-3 V2.1.1

ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246 GHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU.

EN 301489-17 V3.1.1

ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 17: Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU.

RF Spectrum Efficiency:

EN 300328 V2.1.1

Electromagnetic compatibility and Radio Spectrum Matters (ERM); Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2.4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU.

EN 300220-1 V3.1.1

Electromagnetic compatibility and Radio Spectrum Matters (ERM);

NETATMO

93 rue Nationale
92100 Boulogne-Billancourt
France
www.netatmo.com

Short Range Devices (SRD) operating in the frequency range 25 MHz to 1000 MHz; Part 1: Technical characteristics and methods of measurement.

EN 300220-2 V3.1.1

Electromagnetic compatibility and Radio Spectrum Matters (ERM); Short Range Devices (SRD) operating in the frequency range 25 MHz to 1000 MHz; Part 2: Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU for non specific radio equipment.

EN 50385:2002

Basic standard for the calculation and measurement of human exposure to electromagnetic fields from radio base stations and fixed terminal stations for wireless telecommunication system (110MHz~40GHz).

Additional Compliance

RoHS
REACH



Signed for and on behalf of:

Place:

Date:

Name:

Title:

Netatmo
Boulogne-Billancourt
June 1st, 2017
Frédéric POTTER
CEO

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Frédéric Potter', is written over the printed name and title.

Česky [Czech] - Netatmo tímto prohlašuje, že tento NOC01 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a ROHS 2011/65/ES.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

Dansk [Danish] - Undertegnede Netatmo erklærer herved, at følgende udstyr NOC01 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU og ROHS 2011/65/EF.

Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på

<http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

Deutsch [German] - Hiermit erklärt Netatmo, dass sich das Gerät NOC01 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und ROHS 2011/65/EG befindet.

Die Original-EU-Konformitätserklärung finden Sie unter <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

NETATMO

93 rue Nationale
92100 Boulogne-Billancourt
France
www.netatmo.com

Eesti [Estonian] - Käesolevaga kinnitab Netatmo seadme NOC01 vastavust direktiivi 2014/53/EU ja ROHS 2011/65/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Vastavusdeklaratsiooni tervikteksti saab veebilehelt <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

English - Hereby, Netatmo declares that this NOC01 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and ROHS 2011/65/EC. The original EU declaration of conformity may be found at <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

Español [Spanish] - Por medio de la presente Netatmo declara que el NOC01 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/EU y ROHS 2011/65/CE. El original de la declaración de conformidad UE se puede encontrar en <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

Ελληνική [Greek] - Με την παρούσα Netatmo δηλώνει ότι NOC01 συμμορφώνεται προς τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/EU και ROHS 2011/65/EK. Μπορείτε να βρείτε ένα αντίγραφο της πλήρους δήλωσης συμμόρφωσης στη διεύθυνση <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

Français [French] - Par la présente Netatmo déclare que l'appareil NOC01 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU et ROHS 2011/65/CE. La déclaration de conformité UE originelle est disponible sur <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

Hrvatski [Croatian] - Ovime, Netatmo izjavljuje da je ovaj NOC01 u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU i ROHS 2011/65/EC. Kopija pune Izjave o sukladnosti može se preuzeti na <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

Italiano [Italian] - Con la presente Netatmo dichiara che questo NOC01 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/EU e ROHS 2011/65/CE. La dichiarazione di conformità UE originale si trova a <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

Latviski [Latvian] - Ar šo Netatmo deklarē, ka NOC01 atbilst Direktīvas 2014/53/EU un ROHS 2011/65/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem. Pilnas atbilstības deklarācijas kopiju var iegūt vietnē <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

Lietuvių [Lithuanian] - Šiuo Netatmo deklaruoja, kad šis NOC01 atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2014/53/EU ir ROHS 2011/65/EB Direktyvos nuostatas. Originali EU atitikties deklaracija yra <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

Nederlands [Dutch] - Hierbij verklaart Netatmo dat het toestel NOC01 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en ROHS 2011/65/EG. De oorspronkelijke EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

Malti [Maltese] - Hawnehkk, Netatmo, jiddikjara li dan NOC01 jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 2014/53/EU u ROHS 2011/65/EC. Kopja tad-Dikjarazzjoni sħiħa ta 'konformità tista' tinkiseb fuq <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

Magyar [Hungarian] - Alulírott, Netatmo nyilatkozom, hogy a NOC01 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 2014/53/EU i ROHS 2011/65/EC irányelv egyéb előírásainak. Az eredeti EU megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a <http://www.netatmo.com/declaration/noc> oldalon.

Norsk [Norwegian] - Erklærer herved Netatmo at dette NOC01 er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU og ROHS 2011/65/EC. En kopi av den fullstendige samsvarserklæringen kan fås ved <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

NETATMO

93 rue Nationale
92100 Boulogne-Billancourt
France
www.netatmo.com

Polski [Polish] - Niniejszym Netatmo oświadcza, że NOC01 jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU i ROHS 2011/65/EC. Kopię pełnej deklaracji zgodności można pobrać pod adresem <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

Svenska [Swedish] - Härmed intygar Netatmo att denna NOC01 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2014/53/EU och ROHS 2011/65/EG. En kopia av hela Konformitetsdeklarationen finns på <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

Português [Portuguese] - Netatmo declara que este NOC01 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/EU e ROHS 2011/65/CE. Uma cópia completa da declaração de conformidade pode ser obtida em <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

Română [Romanian] - Astfel, Netatmo declară că acest NOC01 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU și ROHS anului 2011/65/CE. O copie a declarației de conformitate completă poate fi obținută la <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

Slovensko [Slovenian] - Netatmo izjavlja, da je ta NOC01 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 2014/53/EU in ROHS 2011/65/ES. Kopijo celotne izjave o skladnosti najdete na spletni povezavi <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

Slovensky [Slovak] - Netatmo týmto vyhlasuje, že NOC01 spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EU a ROHS 2011/65/ES. Úplné znenie Vyhlásenia o zhode nájdete na webovej stránke <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

Suomi [Finnish] - Netatmo vakuuttaa täten että NOC01 tyyppinen laite on direktiivin 2014/53/EU ja ROHS 2011/65/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Alkuperäinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteesta <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

Türkçe [Turkish] - Netatmo, bu NOC01'in 2014/53/EU ve ROHS 2011/65/EC Yönetmeliğinin temel şartlarına ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Tam uygunluk beyanının bir kopyası <http://www.netatmo.com/declaration/noc> adresinden edinilebilir.

български [Bulgarian] - С настоящото Netatmo декларира, че това NOC01 е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/EU и ROHS 2011/65/EC. Копие от пълния декларацията за съответствие може да бъде получена на <http://www.netatmo.com/declaration/noc>.

For products put on the market before June 12th, 2017

Europe - EU declaration of conformity

According to Directive 1999/5/EC

Manufacturer:	Name:	Netatmo
	Address:	93 rue Nationale 92100 Boulogne-Billancourt France
Equipment:	Model number:	NOC01
	Marketing name:	Netatmo Presence
	Supplied Accessories:	MicroSD card
	Operating Frequencies:	Wifi + Bluetooth : 2402-2480Mhz RF : 869Mhz

Hereby, Netatmo declares that this NOC01 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of following directives:

- R&TTE Directive 1999/5/EC
- ROHS Recast Directive 2011/65/EC.

The following test methods have been applied in order to prove presumption of conformity with the essential requirements of the CE marking:

Safety and Health:

**EN 60950-1:2006 + A11:2009 +
A1:2010 + A12:2011 + A2:2013**

Information technology equipment – Safety Part 1 – general requirements.

EMC:

ETSI-EN 301 489-1 V1.9.2:2011-09

Electromagnetic compatibility and Radio Spectrum Matters (ERM);
Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services;

Part 1: Common technical requirements

ETSI-EN 301 489-3 V1.6.1:2013-08

Electromagnetic compatibility and Radio Spectrum Matters (ERM);
Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services;

Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 40 GHz

ETSI-EN 301 489-17 V2.2.1:2012-09

Electromagnetic compatibility and Radio Spectrum Matters (ERM);
Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment;
Part 17: Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems

RF Spectrum Efficiency:

ETSI-EN 300 328 V1.9.1:2015-02

Electromagnetic compatibility and Radio Spectrum Matters (ERM);
Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques;

Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive

ETSI-EN 300 220-1 V2.4.1:2012-05

Electromagnetic compatibility and Radio Spectrum Matters (ERM);
Short Range Devices (SRD); Radio equipment to be used in the 25 MHz to 1 000 MHz frequency range with power levels ranging up to 500 mW;
Part 1: Technical characteristics and test methods

NETATMO

93 rue Nationale
92100 Boulogne-Billancourt
France
www.netatmo.com

ETSI-EN 300 220-2 V2.4.1:2012-05

Electromagnetic compatibility and Radio Spectrum Matters (ERM); Short Range Devices (SRD); Radio equipment to be used in the 25 MHz to 1 000 MHz frequency range with power levels ranging up to 500 mW; Part 2: Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive

EN 50385:2002

Basic standard for the calculation and measurement of human exposure to electromagnetic fields from radio base stations and fixed terminal stations for wireless telecommunication system (110MHz~40GHz).

Additional Compliance

RoHS
REACH



Signed for and on behalf of:

Place:

Date:

Name:

Title:

Netatmo
Boulogne-Billancourt
November 10th, 2016
Frédéric POTTER
CEO

Česky [Czech]	Netatmo tímto prohlašuje, že tento NOC01 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice R&TTE 1999/5/ES a ROHS 2011/65/ES.
Dansk [Danish]	Undertegnede Netatmo erklærer herved, at følgende udstyr NOC01 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv R&TTE 1999/5/EF og ROHS 2011/65/EF.
Deutsch [German]	Hiermit erkläre Netatmo, dass sich das Gerät NOC01 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie R&TTE 1999/5/EG und ROHS 2011/65/EG befindet.
Eesti [Estonian]	Käesolevaga kinnitab Netatmo seadme NOC01 vastavust direktiivi R&TTE 1999/5/EÜ ja ROHS 2011/65/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
English	Hereby, Netatmo declares that this NOC01 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of R&TTE Directive 1999/5/EC and ROHS 2011/65/EC.
Español [Spanish]	Por medio de la presente Netatmo declara que el NOC01 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones

NETATMO

93 rue Nationale
92100 Boulogne-Billancourt
France
www.netatmo.com

	aplicables o exigibles de la Directiva R&TTE 1999/5/CE y ROHS 2011/65/CE.
Ελληνική [Greek]	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Netatmo ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΝΟC01 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ R&TTE 1999/5/EK και ROHS 2011/65/EK.
Français [French]	Par la présente Netatmo déclare que l'appareil NOC01 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/CE et ROHS 2011/65/CE.
Italiano [Italian]	Con la presente Netatmo dichiara che questo NOC01 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva R&TTE 1999/5/CE e ROHS 2011/65/CE.
Latviski [Latvian]	Ar šo Netatmo deklarē, ka NOC01 atbilst Direktīvas R&TTE 1999/5/EK un ROHS 2011/65/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių [Lithuanian]	Šiuo Netatmo deklaruojame, kad šis NOC01 atitinka esminius reikalavimus ir kitas R&TTE 1999/5/EB ir ROHS 2011/65/EB Direktyvos nuostatas.
Nederlands [Dutch]	Hierbij verklaart Netatmo dat het toestel NOC01 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG en ROHS 2011/65/EG.
Malti [Maltese]	Hawnhekk, Netatmo, jiddikjara li dan NOC01 jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC u ROHS 2011/65/EC.
Magyar [Hungarian]	Alulírott, Netatmo nyilatkozom, hogy a NOC01 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC i ROHS 2011/65/EC irányelv egyéb előírásainak.
Polski [Polish]	Niniejszym Netatmo oświadczam, że NOC01 jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC i ROHS 2011/65/EC.
Português [Portuguese]	Netatmo declara que este NOC01 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE e ROHS 2011/65/CE.
Slovensko [Slovenian]	Netatmo izjavlja, da je ta NOC01 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES in ROHS 2011/65/ES.
Slovensky [Slovak]	Netatmo týmto vyhlasuje, že NOC01 spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES a ROHS 2011/65/ES.
Suomi [Finnish]	Netatmo vakuuttaa täten että NOC01 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY ja ROHS 2011/65/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Svenska [Swedish]	Härmed intygar Netatmo att denna NOC01 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG och ROHS 2011/65/EG.

United States of America – FCC Statements

FCC ID

The Netatmo Presence camera has for FCC id: N3A-NOC01

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This transmitter should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution!

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

NETATMO

93 rue Nationale
92100 Boulogne-Billancourt
France
www.netatmo.com

Canadian Compliance Statement

IC ID

The Netatmo Presence camera has for IC id: 10860A-NOC01

IC Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet appareil et son antenne (s) ne doit pas être co-localisés ou fonctionnant en conjonction avec une autre antenne ou transmetteur.

Prohlášení FCC

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje limitům pro digitální zařízení třídy B, podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly rozumné ochranu před škodlivým rušením v obytných prostorách. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a pokud není instalováno a mohou být použity v souladu s pokyny, mohou způsobit škodlivé rušení rádia komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že v konkrétním případě k rušení nedojde instalace. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, který může určeno vypnutím a zapnutím zařízení, uživatel je vyzván, aby se pokusil opravit jednoho nebo více z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvyšte vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky na jiném okruhu, než ke kterému je připojen je připojen přijímač.
- Obraťte se na prodejce nebo zkušeného rádiového / televizního technika.

Prohlášení o vystavení ozáření FCC

Toto zařízení splňuje limity vystavení rádiovým vlnám FCC stanovené pro nekontrolované životní prostředí. Tento vysílač by měl být instalován a provozován s minimální vzdáleností 20 cm mezi topným tělesem a tělem a nesmí být umístěno nebo provozováno ve spojení s jinou anténou nebo vysílačem.

Toto zařízení vyhovuje Části 15 Pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím podmínkám dvě podmínky: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) Toto zařízení musí přijmout jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Pozor!

Výrobce neodpovídá za jakékoli rušení rádiem nebo televizorem způsobené neautorizovanou činností úpravy tohoto zařízení. Takové úpravy by mohly zrušit oprávnění uživatele pro provoz zařízení.

